


15 de agosto de 2010

SRES. RUTA 4
PROGRAMA DERECHOS HUMANOS
MINISTERIO DEL INTERIOR
AGUSTINAS 1235.PISO 3
SANTIAGO

CODIGO: DH 4

 **LITORALPRESS**
MONITOREO Y ANALISIS DE MEDIOS Grupo Ifat

www.litoralpress.cl
La Concepción 331, Providencia - Santiago de Chile
Teléfono (56-2)2354809. Fax: (56-2)2356146

EL MERCURIO CUERPO A - STGO-CHILE			
9.16x22.32	9	Pág. 4	
15.08.2010	16830482-2		

3 0 4 8 2

Secretario de comercio:

La Nación denuncia a Moreno por amenazas

El diario argentino La Nación denunció judicialmente al secretario de Comercio Interior, Guillermo Moreno, por "coacción agravada" y "privación ilegal de la libertad", argumentando que boicoteó el jueves una asamblea de la productora nacional de papel, Papel Prensa, cuando se iba a designar la comisión fiscalizadora de la empresa, lo que podría haberle quitado la mayoría al gobierno en esa instancia.

Moreno, cercano al matrimonio Kirchner, y conocido por sus métodos poco ortodoxos, se presentó con guantes de boxeo y casco, y retó a los asistentes a una pelea "civilizada" para impedir que avanzara la reunión, ordenando cerrar la puertas y apagar las luces. En el gobierno dijeron que lo de Moreno fue "gracioso".

Los dos grandes diarios argentinos, Clarín y La Nación, son socios en Papel Prensa con el Estado, en la que tienen respectivamente 49%, 22,5%, y 27,46% de las acciones de la empresa. "Desde el año pasado, el gobierno viene desarrollando una creciente embestida para apoderarse de la empresa", dijo La Nación.

La situación desata así otro "round" con el Ejecutivo. En junio, ambos diarios denunciaron penalmente a Moreno por su relación con supuestas "maniobras" para involucrar a ambos medios en delitos de violaciones a los DD.HH. cuando compraron Papel Prensa a sus dueños anteriores en 1976, durante la dictadura.



G. Moreno.

EL MERCURIO CUERPO A - STGO-CHILE

24.14x19.82

6

Pág. 6



15.08.2010

16830669-9

3 0 6 6 9

Entrevista con el subsecretario de RR.EE. británico, Jeremy Browne: "Gran Bretaña está interesada en subir el perfil de Latinoamérica en su política exterior"

El político liberal demócrata dice que la región ofrece buenas oportunidades para su nación, aunque reconoce que hay países como Chile, que son "más fáciles" que otros.

CAROLINA ALVAREZ PEÑAFIEL

En Gran Bretaña hay una sensación de estar iniciándose un nuevo capítulo. No sólo porque cambió el gobierno. La formación de una coalición entre conservadores y liberales demócratas es excepcional, asegura el subsecretario de RR.EE., Jeremy Browne. Es la primera alianza de gobierno después de la II Guerra y la primera en tiempos de paz desde 1931. Y eso le da un impulso renovador también a la política exterior.

Browne, un liberal demócrata y la primera autoridad del nuevo gobierno británico que visita Chile, reconoce que el "paquete de seguridad" y defensa sigue teniendo una gran prioridad en la política exterior.

Pero asegura que es también fundamental para la política exterior británica buscar la forma en la que su país "pueda responder y adaptarse a un mundo cambiante, en el cual los tradicionales centros de poder en Europa y Norteamérica están ahora ampliamente dispersos".

"Creo que Gran Bretaña ha mirado hacia otras partes del mundo. Asia, Norteamérica y Sudamérica frecuentemente han tenido un nivel muy bajo de atención. Queremos cambiar eso. Queremos subir el perfil de Latinoamérica dentro de la poli-



tica exterior británica", dijo Browne en entrevista con "El Mercurio".

El impulso lo quieren dar especialmente desde las relaciones comerciales. En el caso de Chile, ejemplificó el subsecretario, el país es considerado como un buen lugar para inversiones, por su estabilidad legal, política y económica, que da un ambiente favorable a los negocios.

"Es un país seguro, en el que empresas e individuos pueden operar. Tiene todo los ingre-

dientes para ser un socio natural del Reino Unido. (...) Queremos ver que los empresarios británicos puedan invertir en Chile, crear nuevos trabajos, prosperidad para este país. Pero también para las empresas chilenas que quieran entrar al mercado europeo y que estén buscando formas de vender sus productos y servicios, Gran Bretaña es una locación atractiva para ese tipo de sociedad", indicó.

Browne dice que toda Latinoamérica es una oportunidad

para Gran Bretaña. ¿Pero qué pasa con los países que no son tan amigables con los capitales extranjeros? Venezuela y Bolivia han implementado políticas de expropiación que han ahuyentado a los inversionistas.

"Creo que es obvio decir que hay algunos países en Sudamérica con los que nos es más fácil tener una agenda compatible, y Chile, por ejemplo, es más fácil que otros", admite.

Browne asegura que parte de la visión de la política exterior

británica es "practicar lo que predicamos", por ejemplo, con el libre mercado. Y —dice— no están buscando imponer su visión del mundo en otros países.

Pero "somos ambiciosos en cuanto a cómo podemos usar la política exterior para mostrar lo que creemos es un objetivo común para la humanidad", como garantizar los DD.HH.

Diplomacia hacia Cuba

"A veces hay que ver el mundo que tenemos y el mundo que queremos. A veces tenemos que ver que el progreso es tratar de hacer que sea más parecido a lo que queremos que sea, y eso pasa en muchos países incluyendo Cuba", aseguró Browne al referirse a la diplomacia hacia el régimen castrista.

La firme postura del gobierno británico en cuanto a la isla, subrayó, es que los DD.HH. no son "una idea de moda europea".

"No es que Gran Bretaña impulse su agenda en Cuba. Vemos los países en Latinoamérica y vemos cuáles están prosperando y aumentando su confianza y jugando un papel mayor en asuntos mundiales, y hay países como Chile y eso es fantástico. La tragedia es que las otras naciones también pueden ser más exitosas y más prósperas, y pueden tener programas más ambiciosos para aliviar la pobreza, y que haya acciones dentro de esos países para su propia gente", afirmó.

EL MERCURIO CUERPO C - STGO-CHILE

29.09x13.25

3

Pág. 1



15.08.2010

16830717-3

La subasta, que se realizará el 21 de agosto en el predio germano, busca la recuperación económica del ex enclave:

Hasta \$10 mil millones espera recaudar histórico remate de bienes organizado por Villa Baviera

La venta se hará luego que se levantara el embargo a las propiedades, excepto terrenos por \$4 mil millones reservados para indemnizar a víctimas de Paul Schaefer.

FREDY ALIAGA


FREDY ALIAGA

VILLA BAVIERA.— Más de mil artículos de empresas y privados pertenecientes a Villa Baviera serán rematados el próximo 21 de agosto en el hangar del predio germano. La iniciativa es parte del anhelado proyecto de recuperación económica de la comunidad y se logró concretar luego que el año pasado el Consejo de Defensa del Estado permitiera el uso comercial de las propiedades.

"El embargo nos afectó mucho. Ahora estamos saliendo de eso", dice Ricardo Alvear, encargado de logística del ex enclave.

En el predio aseguran que la subasta de objetos —que en su mayoría se acumulan desde 1961, cuando la comunidad llegó a la VII Región— les permitirá modernizar el equipamiento de las empresas y mejorar la calidad de vida de los colonos.

"Es el remate más histórico que he tenido. Hay antigüedades alemanas de dos siglos", destaca Héctor Ureta, gerente comercial de Remates Madrid del Solar.

EL MERCURIO CUERPO C - STGO-CHILE			 15.08.2010 16830786-9
14.37x18.19	4	Pág. 1	



El equipamiento médico del ex hospital y hasta las tarjetas de identificación también serán parte de la subasta.



Esta bicicleta eléctrica es de 1985 y dejó de usarse por falta de baterías de repuesto.



El camión marca "Kaeble" fue fabricado en 1949 en Alemania, y en Villa Baviera se usaba para remolcar víveres. En Parral era conocido como "el camión de los alemanes".

EL MERCURIO CUERPO C - STGO-CHILE

14.78x18.63

5

Pág. 1



15.08.2010

16830805-1

3 0 8 0 5



Con bombas de bencina, los colonos se aseguraban el abastecimiento para sus vehículos en las primeras décadas en Villa Baviera. Luego fueron cambiadas por equipos más modernos.




Uniformes usados hasta 1995 por un grupo que adoctrinaba a los adolescentes.

FOTOS: JUAN CARLOS ROMO



En el hangar del predio ya están apostados los más de mil productos. Destaca el "Dornier", aeronave para 10 pasajeros de 1972. Fue uno de los tres aviones que existieron en Villa Baviera y hasta 2005 fue usado por los jefes de la comunidad; entre ellos, Paul Schaefer, condenado en 2006 por abusar sexualmente de menores.

EL MERCURIO CUERPO C - STGO-CHILE			
9.87x16.24	5	Pág. 2	
15.08.2010	16830927-6		

3 0 9 2 7

Tras dichos de Guillermo Teillier: Alianza emplaza a DC por nexos políticos entre las FARC y el PC

Critican pacto electoral que busca la
Democracia Cristiana con comunistas.

M. H.

"Nunca hemos desconocido nexos políticos con las FARC". Los dichos del presidente del Partido Comunista, Guillermo Teillier, en "El Mercurio" desataron la reacción del oficialismo.

Algo que se une a las encendidas discusiones que se generaron en la Cámara Baja debido al *dossier* de la Fiscalía colombiana, donde aparecen vínculos entre las FARC y dirigentes chilenos del Partido Comunista.

Ante el reconocimiento de nexos políticos por parte de Teillier, el senador de RN Alberto Espina señaló: "La declaración del presidente del Partido Comunista es de una desfachatez que no se había visto en muchos años en la política chilena, porque reconoce categóricamente que su partido ha tenido nexos políticos con las FARC, que son un movimiento de terroristas y de narcotraficantes que ha sembrado el terror en Colombia".

El parlamentario de RN subraya, además, la "gravedad" —a su juicio— del silencio de la DC.

"Me parece inconsecuente que un partido que se define humanista cristiano busque un pacto con quienes dicen tener nexos políticos con un grupo de terroristas y de narcotraficantes".

En esta misma línea, el diputado de la UDI Patricio Melero dijo: "Mientras un día piden el premio Nobel de la Paz para la disidencia del régimen cubano, al siguiente están en una notaría firmando un acuerdo para tener más votos con quienes dicen tener relación política con el principal grupo narcoterrorista de América".

Además, el parlamentario señaló que esperaba que este martes, cuando el diputado comunista Lautaro Carmona tome la palabra al comienzo de la sesión, "condene el actuar de las FARC y la violación a los DD.HH. que cometen tal como lo ha establecido la ONU".

EL MERCURIO CUERPO D - STGO-CHILE

28.79x20.78

2

Pág. 6



15.08.2010

16832196-6

3 2 1 9 6

La crisis económica mundial y el modelo social europeo:

“No podemos aplicar las recetas de hace 60 años a los desafíos del siglo XXI”

En diciembre de 2007, el Consejo Europeo encargó a una docena de personalidades un diagnóstico sobre los desafíos de Europa. Entonces se trataba de frenar el declive institucional. Casi dos años y medio después, con la UE sumida en la peor de sus crisis, el llamado Grupo de Reflexión, presidido por Felipe González, dio a conocer sus conclusiones. Llamaron a refundar Europa y a aplicar reformas radicales para evitar la pérdida de peso del continente en el mundo y el deterioro de su modelo social.

En la entrevista realizada este jueves en Santiago, el ex Presidente español señala que “para sostener este modelo, con el que me siento plenamente comprometido, hay una condición previa a todas las demás: tener excedentes, dinero. Y eso tiene que responder efectivamente a la gran capacidad que necesitamos de competir”.

—Hace poco, en una asamblea en Extremadura, usted señaló que al menos dos terceras partes del salario deben vincularse a la productividad, lo que dejó bien perplejos a los socialistas, al menos a este lado del Atlántico.

—Es importante hablar sobre este punto, porque después veo algunos artículos que no representan lo que digo, lo distorsionan. De lo que se trata es analizar qué tendría que hacer la socialdemocracia a nivel internacional para responder a los desafíos de la era que nos ha tocado vivir, de la globalización. Y, visto desde Europa, qué tenemos que hacer para recuperar un modelo que sea a la vez altamente competitivo y que produzca cohesión social, que es a lo que estamos acostumbrados. Tenemos que adaptar eso a los desafíos del siglo XXI. Nosotros no podemos competir por salarios baratos con Asia. Ni siquiera América Latina puede competir con Asia por salarios baratos. Entonces tienes que competir por valor añadido, por excelencia. Lo que pretendo proponer es que aumente la productividad por persona ocupada incluso por hora de trabajo. Y eso depende de un esfuerzo personal mayor, de una mayor forma-

ción profesional y de mejor formación de capital humano. Eso es lo que defiendo.

—Ha pedido también la descentralización de la negociación colectiva.

—Es verdad que lo pedí. Creo que el debate sobre la reforma del mercado del trabajo que se está haciendo en España debía haberse basado en cuál es el problema que tenemos. ¿Tenemos un problema de competitividad en la economía global? Sí. ¿En la base de la competitividad hay un problema de productividad por hora de trabajo? Sí. Entonces, ¿cómo arreglamos ese problema para crear un marco de relaciones laborales capaz de añadir valor suficiente para que el excedente nos permita hacer política social? Decir que uno defiende la igualdad repartiendo miseria, es un modelo que ha resultado odioso.

—Ha reivindicado a los empresarios.

—Eso lo he dicho hace muchos años y no sé por qué en un momento determinado llama más la

atención que en otros. Es tan elemental como esto: el empleo lo crean los empleadores. Cuando el Estado emplea a todo el mundo no habrá generación de riqueza fuera del Estado. Luego, los empleadores tienen que trabajar en condiciones que les permitan aumentar su actividad y generar más fuerza de trabajo. Es muy fácil. Es la reivindicación del empresario emprendedor y creador de puestos de trabajo.

—Por lo que dice parece obvio que la crisis ha roto paradigmas.

—Totalmente. Estamos frente a un cambio de civilización con paradigmas completamente distintos. La globalización, junto con la caída del sistema comunista, nos sitúa en un mundo diferente. No podemos aplicar las recetas de hace 60 años a los desafíos del siglo XXI. Lo que no podemos es ser ideológicamente reaccionarios frente al avance. Tenemos que operar sobre la base de una competitividad distinta y saber aprovechar nuestras oportunidades. ■

EL MERCURIO CUERPO D - STGO-CHILE			15.08.2010
29.16x26.23	3	Pág. 6	
			16832201-3

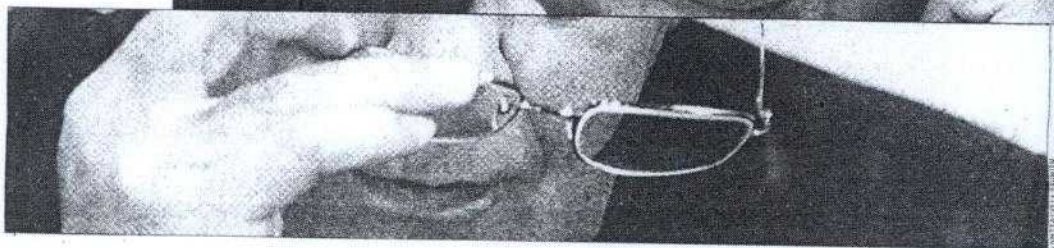
Entrevista con Felipe González, ex Presidente del gobierno español:


“Reciclarse después de estar 20 años en el poder es muy difícil y supone una travesía en el desierto”

El socialismo español perdió las elecciones en 1996 tras 14 años en el Gobierno. Lo mismo le ocurrió este año a la Concertación tras dos décadas en La Moneda. En esta entrevista compara ambas derrotas y desgrana sus causas, habla de lo difícil que resulta transitar hacia la oposición, del rol que deben jugar los ex Presidentes y entrega recetas de futuro para la centroizquierda chilena.



Felipe González
llegó el jueves a Chile. En las fotos, durante la entrevista realizada en el hotel que se aloja en Vitacura.



EL MERCURIO CUERPO D - STGO-CHILE			15.08.2010
19.75x29.21	4		Pág. 6

Uno (como ex Presidente) tiene que estar disponible para el que gobierna, tanto si es de tu partido como si no. Y si no te requiere, no vas a estar interfiriendo o mandando una nota o haciendo una declaración de prensa en contra. Hay que medirse bastante.

ROCÍO MONTES ROJAS

El hombre que acaba de entrar a la sala de reuniones del hotel Intercontinental de Vitacura, al que medio mundo conoce con el nombre de Felipe González, alguna vez se llamó Isidoro. Fue en plena dictadura franquista en España, a fines de los 60, cuando el joven abogado sevillano militaba clandestinamente en el PSOE y utilizaba ese nombre por motivos de seguridad.

Desde los tiempos de Isidoro han pasado ya cuatro décadas. En el intertanto, Felipe González Márquez (Sevilla, 1942) se convirtió primero en líder del socialismo español, luego en diputado y, posteriormente, en 1982, en presidente del Gobierno. Ostentó ese cargo durante 14 años hasta que en 1996 perdió frente a José María Aznar, del Partido Popular.

Transcurrieron pocos meses y, sorprendentemente, dejó la política activa. Pese a su retiro formal, sin embargo, nunca dejó de ser Felipe González. En España importa todo lo que hace y deja de hacer, ya sea en la esfera pública o en la privada, y las opiniones que emite sobre cualquier tema causan revuelo entre partidarios y detractores. De hecho, la productora Toro TV, de Sony, acaba de anunciar que prepara un telefilme sobre el ex Presidente. De dos capítulos, se llamará... Isidoro.

Pero la relevancia de González trasciende las fronteras de España y, con el tiempo, fue asumiendo algunas tareas internacionales. Actualmente es embajador para la celebración del bicentenario de la independencia de América y presidió un grupo de doce personalidades con el objetivo de realizar un diagnóstico sobre los desafíos de Europa. Las conclusiones, entregadas en mayo pasado, en medio de la crisis fueron recibidas como una Biblia.

González, aunque retirado de la política, sigue vigente. Tal vez por ello, al revisar la prensa española, todavía hay medios que especulan que el ex Presidente prepara su regreso.

—¿Es cierto que está de vuelta?
—¿Qué si estoy de vuelta?

—Lo dice parte de la prensa de su país que lo ve muy presente.

—Se equivocan. Desde que salí del gobierno tengo claro que no voy a volver. Recuerdo que, allá por el 99, participé muy fuertemente en una campaña, como siempre lo hago cuando me lo piden. Y en un programa de radio le preguntaron al viejo Santiago Carrillo, dirigente comunista, si yo estaba pensando en volver. Él, muy inteligente, muy experimentado y muy malvado, contestó una frase inapelable, que le reproché después de broma: 'Él está preparando la vuelta pero todavía no lo sabe'. Me harté de reír cuando lo oí.

—Hay quienes lo ven como el próximo candidato del PSOE a la presidencia del Gobierno.

—Yo tenía la esperanza de que en la medida en que me acercara a la edad de jubilación, los rumores iban a ser menos intensos. Pero cada vez

que hay un momento de crisis, empiezan de nuevo.

—¿Usted lo descarta?

—Sí, completamente. El problema es que lo descarto sin énfasis, con tranquilidad. Porque no quiero poner un énfasis que es innecesario. Me acuerdo de un dirigente político de mi país que dijo: 'Los que me conocen saben que cuando digo que me voy, es que no pienso volver'. Y a las

48 horas aceptó volver.

Nueva York versus Moscú

Es jueves 12 de agosto, poco después del mediodía, y González aterrizó en Santiago recién por la mañana. Llegó al país invitado por la Fundación Democracia y Desarrollo del ex Presidente Lagos para participar en el lanzamiento del libro "100 años de luces y de sombras". Fueron 13 horas de vuelo desde Madrid. Apenas ha tenido tiempo para reponerse antes de conceder la entrevista. Permanecerá en Chile hasta el martes y le espera una agenda intensa: almuerzo con el Presidente Piñera, presentación de la obra editada por Lagos, cenas privadas y, entre otras actividades, una charla en la cátedra Globalización y Democracia de la Diego Portales.

Pero no se le ve cansado, aunque durante la conversación se saca de vez en cuando sus lentes y se restriega los ojos. Es un orador exímio y se le nota. Pese a las horas de vuelo se explaya en cada uno de los temas que se abordan durante la entrevista como si su agenda nos permitiera conversar toda la tarde.

Ha estado en Chile muchas veces.

La primera fue en agosto de 1977, en pleno gobierno militar, cuando llegó a Santiago para intentar excarcelar al ex senador Erich Schnake y al ex vicepresidente del Banco Estado, Carlos Lazo. Lo logró gracias a las gestiones realizadas junto a la ministra de Justicia de la época, Mónica Madariaga. Al mostrarle las fotografías de prensa de aquella visita, González, de 68 años, recuerda en detalle ese viaje que hizo a los 35.

—La llegada al aeropuerto, la gente en la terraza que estaba esperando porque se habían enterado de la visita, la incertidumbre sobre si el gobierno militar finalmente me dejaría entrar, el pasillo de soldados desde la salida del avión de Avianca hasta la sala en que me metieron, la espera de dos o tres horas hasta que me autorizaron. Tengo un recuerdo muy fotográfico. Me alojé en el hotel al lado de La Moneda, el Carrera, y cuando caía la noche solo veía las tanquetas parando en los semáforos. No había nadie en la calle, absolutamente nadie.

Felipe González se convirtió en líder del socialismo español siendo muy joven y, cuando llegó a Chile en 1977, era hace años secretario general del PSOE. Lo consiguió tras im-

ponerse a la fracción ortodoxa del partido. Él, de una generación joven, nacida en España en medio de la dictadura, renovó al PSOE y lo alejó de su definición marxista. Lo grafica una frase que todavía sigue siendo un ícono para la socialdemocracia: "Prefiero morir de un navajazo en el metro de Nueva York que de aburrimiento en Moscú".

Ya como Presidente, tomó decisiones políticas, económicas y militares que desconcertaron a la vieja izquierda, como impulsar a España para ingresar a la OTAN. Junto a Francois Mitterrand (Francia), Bettino Craxi (Italia) y Mario Soares (Portugal) formó parte de los llamados socialistas del Mediterráneo que sembraron su influencia en medio mundo. Entre los dirigentes de la Concertación existe unanimidad: "Sin Felipe González no se explica la renovación del socialismo chileno".

El ex Presidente Lagos es su gran aliado político e intelectual en este país. Lo conoció en reuniones de la Internacional Socialista, pero el primer gran encuentro se produjo en diciembre de 1983, en Argentina. Fue una reunión que sostuvo la

EL MERCURIO CUERPO D - STGO-CHILE

12.03x20.36

2

Pág. 8



15.08.2010

16832247-3

3 2 2 4 7

alianza democrática chilena con líderes socialdemócratas mundiales. También estaban presentes Enrique Silva Cimma, Gabriel Valdés y, además de Lagos, Armando Jaramillo. Otro de los chilenos cercanos a González es el socialista Ricardo Núñez.

El ex Presidente de España ha seguido de cerca a la Concertación chilena. Desde su formación hasta hoy, pasando por... la derrota de la elección presidencial 2010. Él mismo vivió un trance parecido en 1996: tras una seguidilla de casos de corrupción que protagonizaron miembros de su gobierno, el PSOE perdió. El candidato era el propio González.

—¿Por qué cree que perdió la Concertación?

—La Concertación, primero, perdió por poco. Y hay, seguramente, multitud de causas. Pero hay una que es natural: veinte años de gobierno de un mismo signo producen desgaste y el agotamiento de los materiales. Incluso hay una cosa que es peligrosa en política, que es habituarse a detentar el poder. Eso le quita a uno tensión y frescura para renovar. Pero la Concertación ha sido 20 años de éxito. Si uno ve el grado de aceptación de la última persona que la representó, Michelle Bachelet, se queda estupefacto. Chile ha creído que la Concertación ha hecho lo que tenía que hacer, lo cual no quiere decir que no se produzca un cambio. Y los cambios de mayorías se van a producir en situaciones normales siempre por pequeños fenómenos. No sé en cuánto influyó el fenómeno Enriquez-Ominami en el cambio de mayoría, no lo sé.

—La alternancia es la esencia de la democracia, señalan algunos.

—Lo he discutido con Mario Vargas Llosa: la esencia de la democracia no es la alternancia sino la posibilidad de la derrota. La alternancia la

deciden los ciudadanos. Lo que tiene que haber es una razonable igualdad de oportunidades, entre unas opciones y otras, para tener el respaldo mayoritario. El fenómeno chileno de cambio de alternativa de gobierno tiene a mi juicio una característica esencial: está dentro de un cauce previsible. Va a haber énfasis en una alternativa o en otra, en una u otra dirección, pero no va a haber un desbordamiento del cauce.

—Hay quienes señalan que, en estos veinte años, Chile ha mantenido una matriz de crecimiento con tendencia a la igualdad y que, por ello, da igual quién gobierne... ¿Concuerda con esta apreciación?

—Yo nunca he creído en eso porque, naturalmente, pertenezco a una tribu ideológica. Yo creo que hay diferencias entre un gobierno de un color y otro. Pero, ¿grandes diferencias? Si se refieren a elementos sustanciales, es difícil. Los países emergentes son menos previsibles en su rumbo fundamental. Pueden realizar cambios que desconcierten. Los países centrales, en cambio, tienen áreas de consenso muy amplias. Por ejemplo, no hay vuelcos en la política exterior que sean espectaculares. Chile, en ese sentido, tiene un comportamiento de país central, en el sentido de la previsibilidad. No digo que no tenga desafíos y muy fuertes, pero desde el punto de inflexión, el modelo ya se retroalimenta.

—Al escucharlo pareciera que la derrota de la Concertación hubiese sido inevitable.

—Cuando salí del gobierno después de 14 años me preguntaban: ¿Por qué ha perdido usted las elecciones?. Y yo respondía que si lo hubiera sabido, seguramente no hubiera perdido. Si los que pierden las elecciones saben exactamente diagnosticar cuál es el riesgo de ser derrotados, tratarían de evitarlo. El

EL MERCURIO CUERPO D - STGO-CHILE

17.87x22.34

3

Pág. 8



15.08.2010

16832266-4

3 2 2 6 6



ARCHIVO EL MERCURIO

Bicentenario y panorama latinoamericano:

“No quiero ser ingenuo, pero creo que la situación de Cuba empieza a cambiar”

Felipe González es embajador para la celebración del bicentenario de la independencia de América. El tema lo entusiasma, y se le nota. De hecho, está leyendo un apasionante ensayo del escritor Juan Goytisolo sobre José María Blanco White, un español que estuvo cerca del proceso independentista y que, tras ser acusado de traición a la patria, tuvo que exiliarse en Londres.

—¿Cuál debería ser la actitud española ante estas celebraciones de los 200 años de Independencia?

—Independiente de lo que cada uno de nosotros personalmente sienta, tenemos que conmemorar con los países el Bicentenario de la Independencia en la medida en que los países lo deseen y quieran. Quien tiene el derecho y la legitimidad para decir qué conmemoran son las repúblicas que consiguieron su independencia hace 200 años. España lo que quiere es acompañar.

—¿Qué piensa usted de que ciertos mandatarios latinoamericanos, como Hugo Chávez y Evo Morales, se refieran a la conquista española como un genocidio?

—Me parece una exageración, porque no sólo lo dicen del período colonial, sino que de los 200 años que han transcurrido, lo cual es muy complejo. Por lo demás, las comunidades originarias de la parte hispana de América son infinitamente más numerosas que en el norte.

—Uno de los principales procesos que se observan es la situación en Cuba... ¿Cree que estamos ante el comienzo del fin del castrismo?

—Sería muy deseable que el comienzo de las reformas se produjera por parte de los propios hermanos Castro. Voy a eludir la respuesta contestándola. Yo propuse en el 95 a Cuba un acuerdo bilateral Unión Europea-Cuba, que era idéntico al modelo del acuerdo que firmó la UE, estando yo como presidente del Gobierno, con Vietnam. Lo que ha sucedido con Vietnam es que ha tenido un éxito económico y un éxito social muy notable. Lo propuse el año 95, nos acercamos mucho, luego hubo un incidente en el año 96, y yo después salí del Gobierno. Por tanto, yo creo que hay signos de que empiezan a cambiar las cosas en Cuba, creo. No quiero ser ingenuo, pero creo que hay símbolos de que esto empieza a cambiar. ■

EL MERCURIO CUERPO D - STGO-CHILE

19.23x30.03

2

Pág. 10



15.08.2010

16832254-1

3 2 2 5 4

problema es que eso no se sabe. Tiendo a pensar que en general los políticos tenemos cierta dificultad para acompañar los cambios sociales que nosotros mismos hemos producido. Es una de las razones casi siempre más claras de perder.

—¿No le resulta contradictorio que la ex Presidenta Bachelet haya dejado el Gobierno con una popularidad del 80% y su conglomerado haya perdido?

—No es tan contradictorio y alguna vez discutí sobre eso con Adolfo Suárez (el primer presidente democrático de España tras la muerte de Franco). Nosotros, los responsables políticos, si hemos hecho un gran esfuerzo, esperamos agradecimiento. Y en política, es más propio el reconocimiento que el agradecimiento. El ejemplo histórico más notable de lo que estoy diciendo, el más brutal, fue el de Winston Churchill. Contra todo pronóstico saca a Gran Bretaña del inmenso lio de la guerra contra la Alemania nazi e inmediatamente se convocan elecciones y las pierde. Entonces, ¿por qué va a ser extraño lo que ocurrió en Chile? Aunque cuidado: si Bachelet hubiera tenido constitucionalmente la oportunidad de presentarse a un segundo mandato de cuatro años, hubiera sido relativamente fácil que ese reconocimiento le hubiera dado la pauta para seguir otros cuatro años más.

—¿Qué opina del Presidente Sebastián Piñera desde el punto de vista político?

—A mi juicio es un hombre inteligente, enérgico —a veces abruptamente enérgico— y tiene una personalidad muy fuerte. He hablado con él con frecuencia, lo veré como siempre hago cuando estoy de visita, y creo que no es difícil la comunicación entre los dos.

—¿Es difícil el tránsito hacia la oposición? ¿Es complejo aprender a vivir lejos del poder?

—Es muy difícil reciclarse, es muy, muy difícil. Yo creo que hay que probar a la gente en la derrota, como es natural. También en el éxito. El éxito también distorsiona mucho la propia percepción de la gente. Pero en países que tienen una cierta verticalidad institucional como Chile, en que la Presidencia de la República tiene un peso específico relativo muy fuerte, es muy difícil reciclarse tras estar veinte años en el Gobierno: Reciclar el conjunto de formaciones políticas para rearmarse en la oposición supone siempre una travesía en el desierto.

—El PSOE la vivió en 1996.

—Nosotros la vivimos. Entre el 96 y el 2000, vivimos un desconcierto bastante considerable dentro de la

formación política a la que pertenezco. No parecía que hubiera manera de salir. Yo salí de la dirección del partido y la gente no se enteró de que me iba hasta el mismo día del congreso (de junio de 1997): 'Yo no voy a ser el candidato'. No me parecía razonable después de 25 años dirigiendo el partido y 14 ejerciendo el gobierno. Aunque tuviera edad, porque salí a los 54 años. Renuncié. Entonces hubo un periodo de desconcierto muy fuerte, muy fuerte. Y muy difícil de superarlo.

—De acuerdo a su experiencia, ¿Cómo se supera el desconcierto?

—Lo que racionalmente piensa uno que debería ser la superación sería un debate interno muy racional analizando cuáles son las causas que han producido la derrota. Pero hay algo que me parece mucho más importante que lamerse la herida y decir quién falló y quién no falló: analizar cuáles son los requerimientos, los comportamientos y las aspiraciones sociales del momento y para el futuro y cómo de eso podemos articular un proyecto que ilusione. No que viva de glorias del pasado, que de eso nunca se vive...

—En su última visita usted planteó una teoría que todavía sigue siendo muy popular en la clase política chilena. Dijo que los ex Presidentes son como los jarrones chinos en departamentos pequeños: se les supone muy valiosos pero estorban y nadie sabe bien dónde ponerlos...

—Yo propuse que el Club de Madrid se llamara el club de los jarrones chinos, pero nunca me la aceptaron.

Sólo me apoyó Ernesto Zedillo, el mexicano, quien me dijo que le parecía una muy buena idea.

—En su momento, tras salir de La Moncloa, usted tomó una opción, que fue...

—Callarme (interrumpe).

—¿Qué rol deben cumplir los ex Presidentes desde la oposición?

—Durante mucho tiempo mantuve silencio. Claro, hay muchas fórmulas. La fórmula ideal, que no siempre se consigue, que no siempre se pretende, es tomar distancia durante un tiempo. Sobre todo cuando se ha estado muy en el protagonismo. Hay alguna gente que lo hace bien, alguna gente que se pasa un año dando clases en una universidad americana o sencillamente pasan a un organismo internacional.

—De esa forma lo hizo Lagos.

—Es que si no se toma distancia respecto del día a día, el esfuerzo para no interferir en el proceso, para no aparecer como con el síndrome de abstinencia del poder, es mucho mayor. No sé cuánto le pasa a los demás, pero yo llevaba tanto tiempo dirigiendo el partido, 14 años en la presidencia, que mi cerebro funcionaba —y hasta el día de hoy— recibiendo información y reciclándola automáticamente en forma de respuesta. Y a mí ya no me tocaba darlas. No es fácil porque además uno tiene que estar disponible para el que gobierna, tanto si es de tu partido como si no. Y si no te requiere, no vas a estar interfiriendo o mandando una nota o haciendo una declaración de prensa en contra. Hay que medir se bastante. Ahora, cuando uno está muy en desacuerdo con una decisión, con serenidad y firmeza también se puede decir. Yo estuve muy en desacuerdo con la intervención por la guerra de Irak y lo dije...

—¿Cree que en Chile se pueda mantener vigente este pacto entre el centro y la izquierda? José María Aznar, que acompañó a Sebastián Piñera muy de cerca durante la campaña, no lograba entender a este pacto que une a demócratacristianos y a socialistas en alianza electoral con los comunistas.

—No me extraña que Aznar no lo entendiera, pero ese pacto al que conocemos como Concertación, ha dado veinte años de estabilidad, progreso, desarrollo y previsibilidad a Chile. Si eso no tiene sentido, ¿qué lo tendrá en política? No quiero ser impertinente, es un problema de los chilenos, pero a lo que ha ocurrido en Chile le veo todo el sentido del mundo de pasado y probablemente de futuro. ¿Cómo se va a articular? No sé, porque no es un problema mío, y no soy tan audaz como el Presidente Aznar de decirles a los chilenos lo que tienen que hacer. ■

EL MERCURIO CUERPO D - STGO-CHILE

18.3x31.06

3

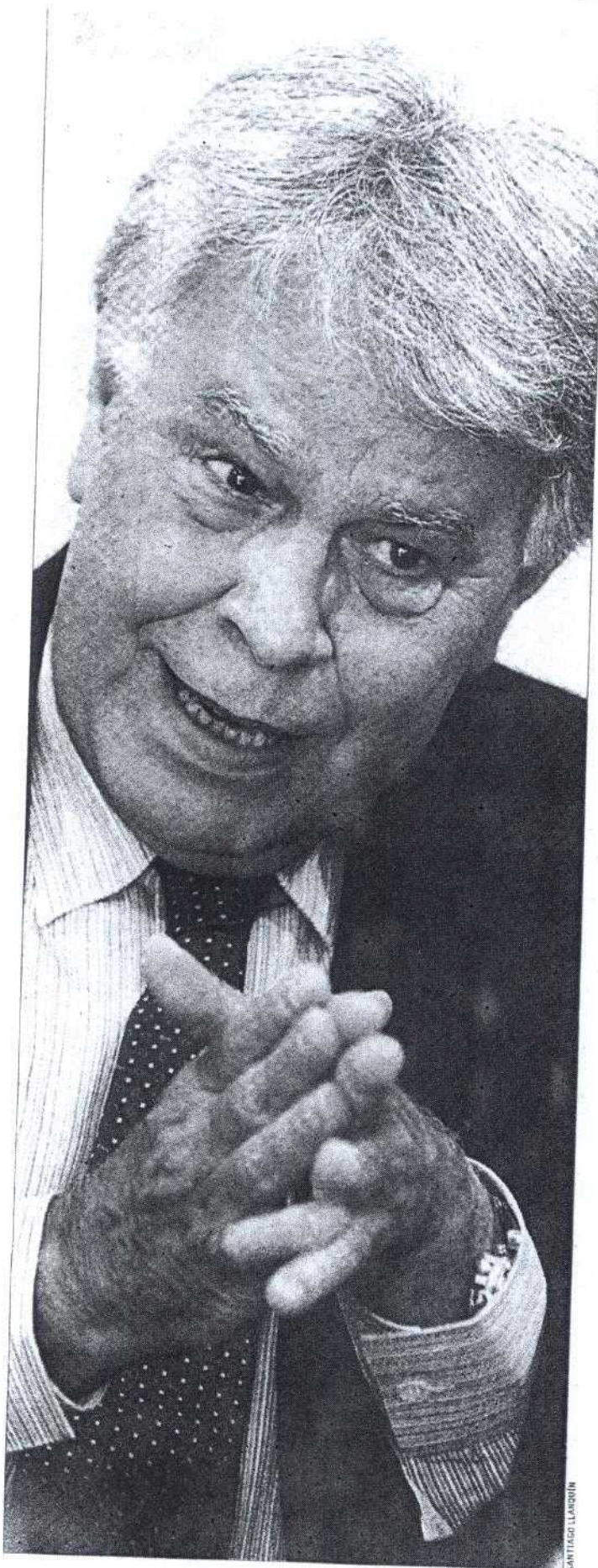
Pág. 10



15.08.2010

16832257-4

3 2 2 5 7



SANTIAGO LLARQUÍN

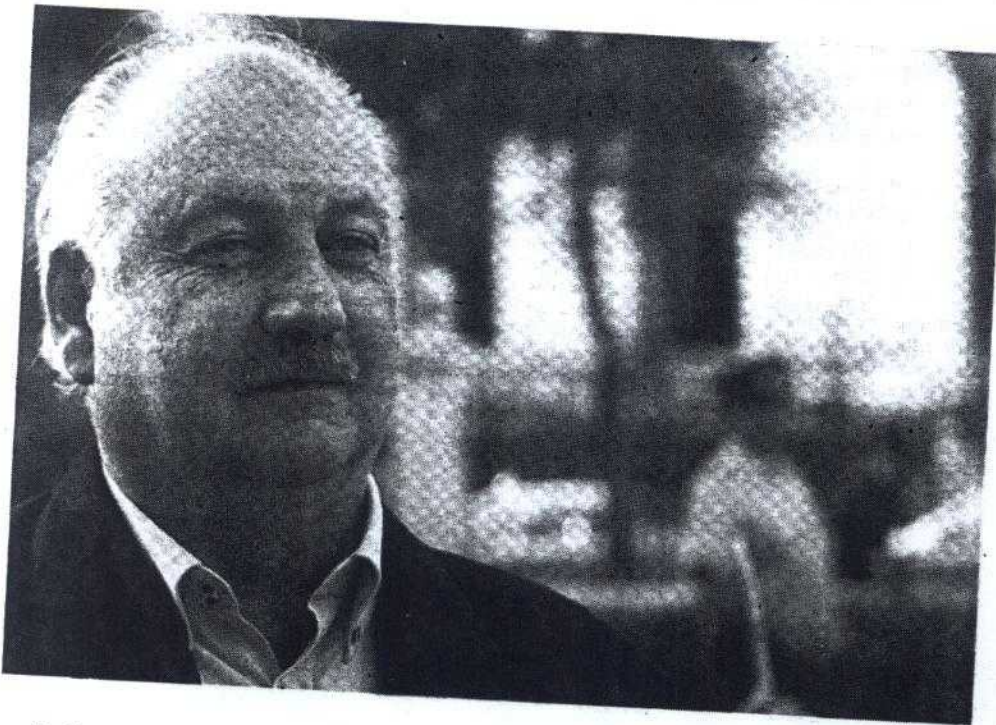
Veinte años de gobierno de un mismo signo producen desgaste y el agotamiento de los materiales. Incluso hay una cosa que es peligrosa en política, que es habituarse a detentar el poder. Eso le quita a uno tensión y frescura para renovar”.

El pacto al que conocemos como Concertación ha dado veinte años de estabilidad, progreso, desarrollo y previsibilidad a Chile. Si eso no tiene sentido, ¿qué lo tendrá en política?

EL SIGLO - STGO-CHILE			 13.08.2010 16823702-9
25.1x23.56	2	Pág. 12	

Guillermo Teillier

“Hay interesados en transformarnos en plataforma de agresión a Cuba”



Parlamentario comunista se mostró disconforme con el proyecto presentado por los senadores de la Democracia Cristiana, que pretende postular a Guillermo Fariña, las Damas de Blanco y los 75 denominados presos de conciencia al Premio Nobel de la Paz.

EL SIGLO - STGO-CHILE

20.26x25.31

3

Pág. 12



13.08.2010

16823707-4

2 3 7 0 7

El presidente del Partido Comunista (PC), diputado Guillermo Teillier, se refirió a la visita del disidente cubano José Ubaldo Izquierdo al Congreso Nacional por invitación de los senadores de la DC, quien además fue recibido por la Comisión de Relaciones exteriores de la Cámara de Diputados, por parte de los parlamentarios Mónica Zalaquett (UDI) y José Manuel Edwards (RN).

El parlamentario indicó que "él trataba de explicar que había estado trabajando por la democracia, por la libertad y por los derechos humanos en Cuba y que a raíz de eso había sido arrestado. No creo que al gobierno cubano le interese tener presos. La verdad es que a nadie le deseo que esté en la cárcel, porque yo estuve detenido dos años y medio, de los cuales seis meses estuve vendado, engrillado y con constantes torturas físicas y psicológicas en los subterráneos de la Academia de Guerra de la Fuerza Aérea. En 6 meses no vi la luz del día, y donde las otras personas que estaban detenidas conmigo sufrieron una suerte peor, siendo una violada por su torturador y obligada a tener el hijo de

él, otro hasta el día de hoy es un detenido desaparecido, del otro nunca se ha sabido su identidad y a otro lo mataron a mi lado".

El timonel del PC hizo hincapié en que la detención de Ubaldo "se efectuó durante el año 2003, precisamente en los momentos en que George W. Bush arretró su campaña anticubana, endureció en todos sus términos el bloqueo y además favoreció toda una campaña terrorista hacia Cuba que terminó con muertos y destrucción. Lo que el Estado cubano hizo fue detener a todos quienes tenían relaciones con la oficina de intereses norteamericana, que recibían de una u otra manera dinero. Por cierto, lo que se hizo fue aplicar la ley de seguridad del Estado y eso no es algo que haga sólo Cuba, cualquier país que sienta que es agredido en su seguridad interna lo

hace, más aun cuando EEUU mantiene una base militar en territorio cubano, donde sí se tortura de forma brutal".

Sobre las intervenciones del disidente cubano y lo que manifestó como "la alegría de estar en el país" y sus dichos alabando el sistema democrático chileno, precisó que "no pude dejar de manifestar que aquí hubo 17 años de dictadura y que en el caso de las torturas y de los tratos a los prisioneros no hay parangón entre lo que él me está diciendo con lo que ocurrió acá. Aquí se torturaba psicológicamente, pero también de forma brutal físicamente; la gente estaba aislada, todos sabemos que hay centenares de detenidos desaparecidos de los que todavía no se sabe el paradero. Por eso, querer venir a comparar lo que ocurre en Cuba con lo que pasó en Chile con la dictadura, es imposible", enfatizó Teillier.

El parlamentario también se refirió a las relaciones de Estados Unidos con Cuba, manifestando que "a mí me parece que lo mejor sería que Estados Unidos levantara el embargo a Cuba y el bloqueo, que se discutieran los temas entre ambos gobiernos. Él reclama que Cuba no deja salir a la gente, yo leía en la prensa chilena que las llamadas Damas de Blanco reclaman contra la oficina de intereses de Estados Unidos que es la que tramita las visas para que los familiares de estos ex presos vayan a Estados Unidos, a Miami, pero es EEUU el que está dilatando ello, no Cuba. Repito que lo mejor es que EEUU levante el bloqueo, o al menos la prohibición que pesa sobre los ciudadanos norteamericanos para que viajen a Cuba. ¿Tienen miedo que se contaminen con la dignidad de ese pequeño pueblo para defender su independencia?".

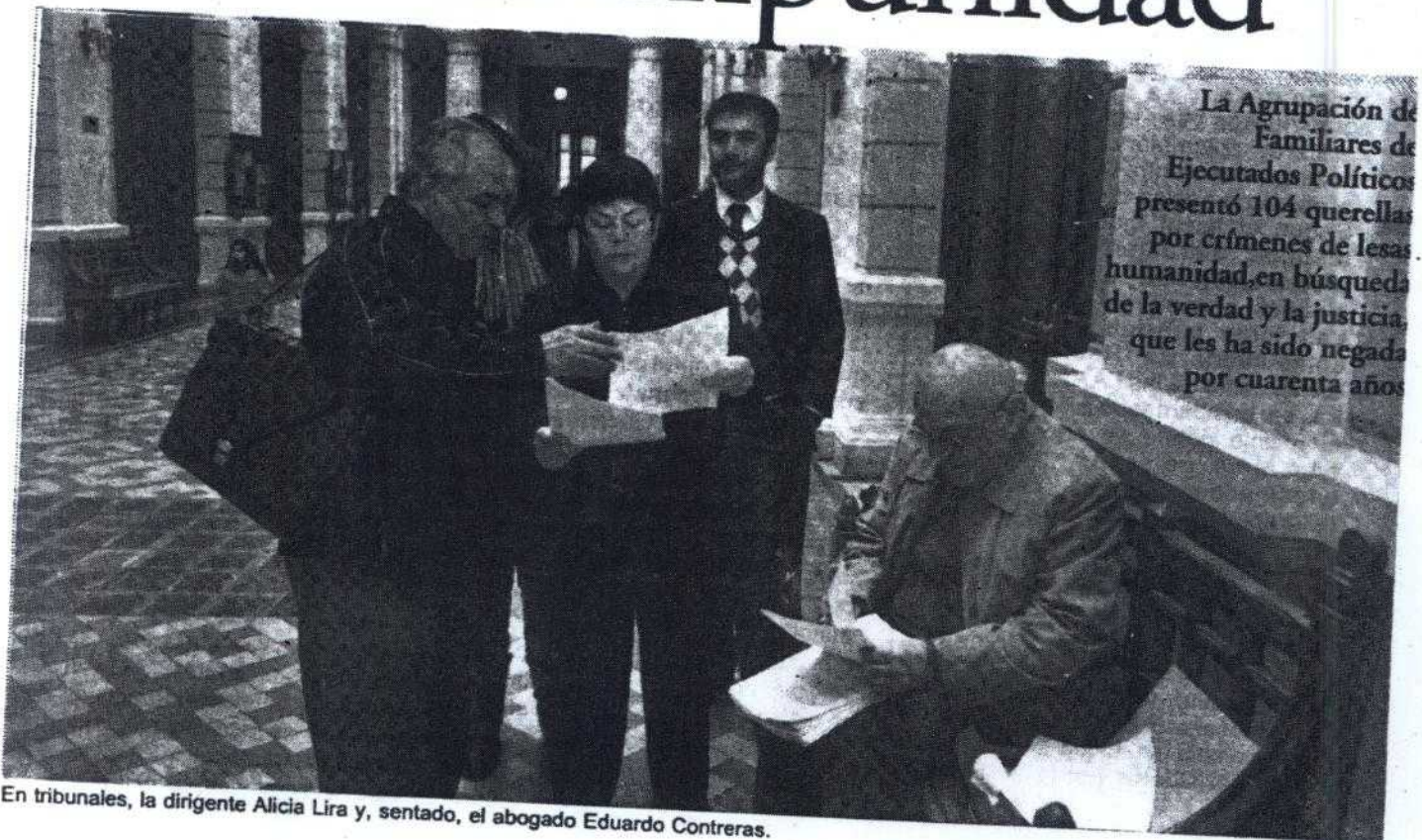
En otro punto, el diputado se manifestó contrario al proyecto de acuerdo ingresado por senadores DC que sollicita la postulación de Guillermo Fariña junto a las Damas de Blanco al Premio Nobel de la Paz, expresando que "me parece un despropósito absurdo. Podrían haber pedido el Premio Nobel de la Paz para las agrupaciones de familiares de los detenidos desaparecidos en Chile.

Hay presos que estaban coludidos con una potencia extranjera en Cuba. ¿Esto se aceptaría en Chile? Creo que es un despropósito y tiene un origen que no es Chile. Es una maniobra propagandística, porque creo que hay algunos que están interesados en transformar a Chile en una plataforma de agresión permanente a Cuba. Nosotros, por lo menos, no estamos de acuerdo con eso y no podemos permitirlo y ojalá que esa propuesta no sea aprobada porque, sin querer ser peyorativo, nunca se le ha ocurrido a un senador demócrata cristiano proponer para el Premio Nobel de la Paz a algún organismo de derechos humanos chilenos que ha luchado, hecho huelgas de hambre y han muerto por eso. Podríamos esperar un proyecto que resalte al pueblo mapuche, que ha luchado por su dignidad por 500 años, primero frente al colonialismo español y ahora frente al atropello que hace el Estado chileno. Hay 25 mapuches en huelga de hambre, desde hace varios días; hay otros que han sufrido muchísimo, otros han muerto por la represión y a nadie, a ninguno de esos senadores, se les ha ocurrido pensar que ese pueblo merece un Premio Nobel de la Paz". •

EL SIGLO - STGO-CHILE			13.08.2010
19.43x18.3	2	Pág. 15	
			16823748-9
			2 3 7 4 8

Presentación a Tribunales

Un centenar de querellas contra la impunidad



En tribunales, la dirigente Alicia Lira y, sentado, el abogado Eduardo Contreras.

EL SIGLO - STGO-CHILE

20.26x18.51

3

Pág. 15



13.08.2010

16823755-7

2 3 7 5 5

Sergio Reyes

Para detener la impunidad y continuar en el avance de la justicia y de la verdad, se presentaron 104 nuevas querellas por asesinatos cometidos en la dictadura y que hasta ahora permanecen impunes, tras casi cuatro décadas de lucha.

La Presidenta de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos Alicia Lira, señaló que existen más de 1.000 casos en que la justicia no se ha pronunciado, lo que es una vergüenza para el país:

"Las nuevas querellas que presentamos representan a ocho mujeres y 96 hombres que fueron asesinados por la dictadura y que hasta el momento no hay justicia en sus casos. Esta es la política, que como agrupación, hemos implementado para la reparación, y, sobre todo, para perdurar la memoria histórica de nuestros familiares, ya que aún hay más de mil cien casos de ejecutados y ejecutadas políticas en los que no hay verdad, ni menos sanción a los responsables de los crímenes".

La dirigente entregó un dato relevante: en los cinco meses del gobierno de la derecha, el ejecutivo no se ha pronunciado sobre derechos humanos, sin embargo, si lo hizo para tratar de indultar a los ex militares, justamente los responsables de las violaciones a los derechos fundamentales, con el pretexto de la Commemoración del Bicentenario.

Recordemos que la diputada María Angélica Cristi emplazó al gobierno, tras visitar a los militares presos, que Piñera prometió algunos beneficios a los condenados y que debe cumplir con su palabra.

En relación al programa de derecho humanos del Ministerio del Interior, que dirige la abogada Rossy Lama, Alicia Lira manifestó que el ejecutivo, hasta el momento no ha presentado ninguna querella, lo que denota la falta de interés del gobierno de derecha para avanzar en estos asuntos:

"Le hemos preguntado a los abogados del ministerio del Interior y ellos nos han confirmado que siguen trabajando, pero ya ha quedado bastante claro cual es la política del gobierno de Piñera: Entregar impunidad a los violadores de los derechos humanos. Es impresentable que se niegen a avalar las querellas que nosotros presentamos, pretextando que los militares volverán a los tribunales a declarar, y esos les produce molestia, porque les protegen y no quieren que los nombres, incluso de alto grado dentro del Ejército, afloren públicamente".

El abogado Eduardo Conteras, señaló que existen fundamentos jurídicos y éticos, para demostrar que en Chile no hay Verdad y Justicia en materias de derechos humanos: "son 1176 casos de compañeros que fueron ejecutados, algunos fusilados por la espalda, otros con falsos consejos de guerra, otros simulando enfrentamientos. Mientras no se conozca toda la verdad y no se aplique justicia por estos casos, no podremos decir que se ha restablecido la plena legalidad en materias de derechos humanos en Chile".

El abogado explicó que los responsables por los delitos que se cometie-

ron en dictadura militar, serán formalizadas por homicidio y asociación ilícita. "y por tanto, las penas que corresponden son elevadas. Tenemos confianza en que el poder judicial acogerá todas estas querellas, de hecho las cien primeras que presentamos hace un par de meses están siendo seriamente investigadas. Podremos procesar a los culpables, ha-

brá seguramente, nuevos procesados y esperamos que reciban las condenas justas y que merecen".

Las 104 querellas que presentó la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos en la secretaría criminal de la Corte de Apelaciones en Santiago, se suman al centenar que fueron entregadas el Día Nacional del Ejecutado Político. ●

EL SIGLO - STGO-CHILE

11.66x9.65

4

Pág. 15



13.08.2010

16823756-8


Doña Luisa y don Manuel:

Los padres de Eduardo y Rafael señalaron:

"Amigas, amigos, qué podemos decir... después de 25 años del asesinato de nuestros hijos, recibimos de los jueces un escrito lleno de números de artículos y de códigos tratando de justificar tal demora y el por qué de la rebaja de las penas, el por qué de su indulgencia en estos casos de crímenes de lesa humanidad, pero tan severos cuando se trata de criminalizar a los jóvenes que piensan y trabajan por una sociedad justa y plena, tan severos ellos con nuestro pueblo originario los MAPUCHE, calificándolo de "terrorista", y aplicando sentencias tan inhumanas como 50 y 100 años de presidio. ¿Cómo nos sentimos? La verdad es que sentimos que hemos cumplido con un trámite que había que

hacer, sentimos que es una cuestión meramente formal, pero que había que hacer... quizás en ese sentido se ha cerrado un ciclo de nuestra vida. Pero la verdadera justicia está por hacerse y sólo será realidad cuando volvamos a ser un pueblo luchador y conciente, solidario y amoroso... sólo entonces sentiremos de nuevo alegría en nuestros corazones...

Queremos expresarles todo nuestro amor por su presencia siempre, acompañándonos todos estos años, lo que para nosotros es una verdadera bendición. En ustedes están el Eduardo y el Rafa, eso, sin lugar a dudas, si no por qué sentimos esa calidez en nuestros corazones cuando estamos juntos. Un abrazo grande y apretado de estos dos viejos compañeros de camino".

EL SIGLO - STGO-CHILE			
6.84x18.86	5	Pág. 15	
13.08.2010	16823757-9		

2 3 7 5 7

Corte Suprema Rebajan condenas en caso de los hermanos Vergara Toledo

Tras 25 años buscando justicia, la familia de los hermanos Vergara Toledo al fin encuentra una respuesta del máximo tribunal, pero, el pronunciamiento de la Corte Suprema rebaja las penas a quienes asesinaron a sus familiares.


La sentencia contra tres carabineros (R) por el crimen de los hermanos Rafael y Eduardo Vergara Toledo, implica que, al suboficial (R) Jorge Marín Jiménez, se le rebajó de 15 a diez años de presidio efectivo, mientras que sus cómplices y camaradas de institución, Alex Ambler Hinojosa y Nelson Toledo Puente, pasaron de diez a siete años de cárcel.

La resolución establece que: "para el cumplimiento de las condenas impuestas, no se reconoce a los encausados beneficio alternativo alguno, atendida la extensión de aquéllas".

La decisión fue adoptada, en fallo dividido, por los ministros Nibaldo Segura, Jaime Rodríguez, Rubén Ballesteros, Hugo Dolmestch y Carlos Künsemüller. El voto en contra fue de los ministros Segura y Ballesteros, quienes estuvieron por declarar absueltos a los condenados porque, a su juicio, correspondía acoger la figura de la prescripción de la acción penal.

Recordemos que la primera instancia, dictada por el ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago Carlos Gajardo, había impuesto penas de 15 y 10 años para los Carabineros.

Los hechos ocurrieron en la Villa Francia, comuna de Estación Central, el 29 de marzo de 1985, fecha que hoy se conoce como el día del joven combatiente.

EL SIGLO - STGO-CHILE				13.08.2010
18.09x13.82	4	Pág. 18		16823791-7

Dirigente del Transantiago

Golpeado y detenido por carabineros

Un Recurso de Amparo Preventivo fue presentado ante la Corte de Apelaciones de Santiago, por el departamento de Derechos Humanos de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT), en favor del dirigente sindical, Pablo Durán, agredido y detenido por carabineros el 9 de julio pasado.

Todo ocurrió cuando el dirigente del sindicato interempresas de Alsacia y de la Confederación de Trabajadores del Transporte (CBTT), Pablo Durán, se dirigía, como todos los días, a su lugar de trabajo, a las 4:30 de la mañana, en el depósito de buses de la empresa Alsacia en Recoleta 5151. Al observar una patrulla de Carabineros al interior del recinto, decidió fotografiarla, para

usarla como prueba de la "persecución de la empresa en contra de los dirigentes sindicales".


A juicio de Durán, existe un hostigamiento contra los dirigentes del transporte: "cuando los trabajadores de la empresa Alsacia programamos una fiscalización en el depósito de Peñalolén para el día 6 de julio pasado, nos encontramos con la sorpresa de que las máquinas estaban con problemas de timbre, de plumillas de limpia parabrisas, espejos, frenos, además de que algunos no tenían la base del extinguidor".

Debido a la fiscalización llegó al lugar Carabineros, "según lo que ellos nos dijeron, llamados por la empresa, informándonos de una toma, lo

cual era falso, porque estábamos fiscalizando, para que sólo los buses que se encontraban en buenas condiciones salieran a circular. Al llegar carabineros al terreno se dieron cuenta que efectivamente se trataba de una fiscalización hacia los buses y no de una toma".

La fiscalización realizada por los trabajadores impidió la salida de buses que no estaban en buen estado, "provocando que hasta las 8 de la mañana de ese día salieran sólo 8 buses de un total de 130, o sea más del 90 por ciento de los buses estaban en malas condiciones", agrega Durán.

El dirigente señaló que finalmente se presentó un coronel, quien habló.

EL SIGLO - STGO-CHILE		
6.3x13.71	3	Pág. 19
13.08.2010	16823793-9	
2 3 7 9 3		

con los trabajadores, ofreciéndoles llegar a un acuerdo, "en que los carabineros anotarían las patentes de los buses con defectos, que saldrían igualmente a la calle, pero después iban a mandar un parte empadronado, lo que hasta el momento no ha ocurrido".

El relato de Durán continúa: "carabineros se instaló dentro de un depósito de buses en Huechuraba, donde yo trabajo. El día miércoles llegue y había un jefe de producción que nunca había visto conversando con carabineros. El jueves nuevamente me encontré con carabineros dentro de mi trabajo y el viernes también, además de un furgón policial, al cual le tome una foto. En ese momento bajó un carabinero y me preguntó que estaba haciendo, indicándome que no era legal tomar la foto, a lo que yo respondí que lo que ellos estaban haciendo no era legal, porque estaban actuando como guardias privados. Me pidió el carné, yo le pregunté cual era el motivo y de pronto recibí un golpe y quede semiinconsciente, mis compañeros me contaron que se habían abalanzado dos carabineros más, me esposaron y me llevaron a la comisaría. Fui trasladado a la comisaría 54 de la Pincoya, donde se me mantuvo esposado y sin comunicación". • LC